

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2022- 051
INVOICE DATE : 2022/7/14
DELIVERY DATE : 2022/7/18

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP-TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100 S.r.l.	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 2099 ~ 2100 Made in JAPAN		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
	3,840 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	317.00 EUR /100	12,172.80 EUR
		Scrap Surcharge (2022H2)	20.20 EUR /100	775.68 EUR
		Alloy Surcharge (2022H2)	5.30 EUR /100	203.52 EUR
	2 pallet			
				13,152.00 EUR

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 LUG 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

PO Number : 5500035820
Release Date : 2022/7/12
Delivery Date : 2022/7/18
Call Off Number : 51/2022

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jul.14,2022
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità effettiva: 3840

Tipo Imballaggio: 2

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 6.7.22

Firma

COMUNITA' EUROPEA					A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE					
BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulare 4 Dist. di carico 1 1		4 N.: 00026933H 15-07-2022			
					5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 2 1/4174/1/GF/					
					9 NULLA OSTA al fine dei doli economici e valutari II Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE II Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -			
					10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. / prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.					
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a1 JP b1 a2 IT b2 BA			
					16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo IT 19 Ctr. 0				20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		1			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 13152,00		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1			
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3				28 Dati finanziari e bancari					
6 IT 018100				30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C						
31 Colli e designazioni delle merci PX PALETTE 2 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DERIVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.124/X DEL 10/05/2022 DOGANA DI BARI					32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001			
					34 Cod. P. di origine a1 JP b1		35 Massa lorda (Kg) 1596		36 Preferenze 300	
					37 REGIME 4571		38 Massa netta (Kg) 1536		39 Contingenti	
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-124-X-10052022---IT018100		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 13152,00	
					43 Cod. M.V.		44 Aggiustamento Codice MS 45 0,00		46 Valore statistico 13152,00	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati autorizzazioni (FATTURA NR.2022GTB009 DEL 14/02/2022) CALL OFF NR.: 51/2022 N380 -JP-2022-GTRB-2022-051 U110 -JP-2022-GTRB-2022-051 Y023 -IT AEOF 17 1352					47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito 103242C	
					B Dati contabili REG. 4 N.00026933H DEL 15-07-2022					
					50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)					rappresentato da: Luogo e data:					
					Per Dazio € 0,00		Per Iva € 2893,44		Totale € 2893,44	
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352					Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)			
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE					Si delega per il controllo al Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 15-07-2022		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216	
					V+D: Il Capo Servizio				STANPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100	

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 26933H del 15/07/2022 - Ufficio: 18100

MRN: 22ITQVN040026933R1



Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	1596.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	15/07/2022		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	XE3SPY
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quetanza N.	Del	15/07/2022		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	
Annullata da				
Totale diritti da garantire	0.00			
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.			
Codice paese di spedizione	JP		Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 13152.00			
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA			



UFFICIO:
15/07/2022 13.02.19

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 26933H del 15/07/2022 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

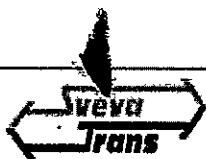
Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO

Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

20-07-2022

N° progressivo

285

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2022-051

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

00:00

Data trasporto

20-07-2022

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHN S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)
Firma destinatario

20 LUG 2022

"ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"